

ALFRED NOBEL

A Biography

KENNE FANT

Translated from the Swedish
by Mortimer Routh

نوبل: زندگینامه

کن فنت

رات آرکید - ۳۴۲ صفحه

برک - ۱۹۹۳

۴۱۳

کمتر سندی همچون آخرین خواسته‌ها و وصیت آلفرد نوبل، چنین تأثیر پایداری در قرن بیانگر گذاشته است. این اوراق دست‌نویس پایه گذار مهمنتین و بالارزش‌ترین جوانز روی بهشمار می‌روند. جوانز اعطایی نوبل بیشتر از اینکه گواه قدردانی باشند، بیانگر قدرت و نشانه جاودانگی هستند. با این حال مردی که بانی تمامی اینهاست خود در مرز گمنامی شده است. همانطور که کن فنت در این شرح حال جذاب به ما نشان می‌دهد، زندگی آلفرد نوبل گانگی و تضادهای سخت و پیچیده پر است. او با اختراج «دینامیت» تحول بزرگی در صنعت بیب بوجود آورد. در حالیکه آرزویش خلخ سلاح جهانی بود و بهمین دلیل جایزه صلح نوبل را گذاشت.

آلفرد نوبل به سال ۱۸۳۳ بدنیآمد. در محیطی سرشار از فقر و حقارت رشد کرد ولی بر آن بود تا شرایط سخت و غیرانسانی برتری جوید. پدرش که متخصص خودآموخته مواد منفجره بود، گست شد. پسران امانوئل نوبل آنچه که توانستند برای حفظ آبروی خانوادگی و ادامه حرفة انجام دادند. آلفرد متوجه شده بود که چنانچه «نیتروگلیسیرین»، ماده منفجره‌ای که در آن او ایجاد شده و با وجود قدرت تخریب وحشت‌آورش موارد استفاده آن عملاً ناشناخته مانده بود، می‌گشت درآمد بیحدی از آن حاصل می‌شد. او روش انفجار بی خطر این «روغن منفجره» را تردد که در نتیجه آن را قابل تولید و فروش نمود و در سال ۱۸۶۳ حق امتیاز آن را به نام خود ثبت



آلفرد نوبل یکی از قدرتمندترین مردان زمان خود و بهزعم برخی الگوی موفقیت و پیشرفت بود. او برای کارکنانش معلمی بزرگ و کارفرمایی صادق در عصر استمار بسیار رحیمانه بود. در حال، گروهی او را به دلیل تبعات ناشی از این اختراع سرزنش کردند (از جمله آنها برادر کوچه نوبل) و به او لقب «بازرگان مرگ» دادند. ویکتور هوگو او را «ثروتمندترین ولگرد اروپا» نامید، که او آرام و قرار نداشت. نوبل بهسته از دست چاپلوس ها و شیادها و در جدال دائمی با بوروکرا و دفاتر ثبت اختراعات (تنها نوماس ادیسون از او در تعداد اختراعات پیشی گرفت) اغلب در تنه مایوس کننده ای بسر می برد. پس از آنکه تنها زنی که آلفرد دوستش می داشت تقاضای ازدواج اردد، در میانسالی عاشق دختر گل فروش جذابی از اهالی وین بنام سوفی هس شد که تقریباً نص سن او را داشت. نامه های او به سوفی که برای او لین یار در این کتاب گرد آمده اند، گواهانی هستند مورد پیچیدگی و نبوغ مردی با توان خیره کننده برای خدمت در راه بشر ولی ناتوان در این صمیمیت های شخصی.

مؤلف با استفاده گسترده از نامه های نوبل تمامی ابعاد شخصیت او را به مثابة صنعت صلح طلب، تولیدکننده اسلحه و شاعر نشان می دهد و تصویری واضح و عادلانه از نامی که ذهن ها جایگاه محکمی دارد، ارائه می دهد.

کتاب آلفرد نوبل: زندگینامه در ۳۴۲ صفحه قطع رقعی طبع گشته و دارای ۶۶ فصل اس عکس هایی از آلفرد نوبل، پدر، برادر، معشوقه و محل سکونت او، همچنین وصیت نامه معروف

Testament

Jag undertecknade Alfred Bernhard Nobel förtalar härmed efter mögsta beträckande min yttersta vilja i afseende i den egendom jag vid min död kan ej terlenna vara följande.

Öfver hela min återstående förmögenhet följer
på följande sätt: Kapitalet, ej utdekomningar minna
realisiradt till sidra värdegruppens delt utjura en
fond huera vänta artigen utdelas som prisbelöning
at dem som under det förflyttne inre hafva gjort mis-
ligheten den största nyttja. Räntan delas i fem lilla
delar som tillfalla: en del den som inom fysikum
område har gjort den viktigaste upptäckt ellc uppfin-
ning; en del den som har gjort den viktigaste kemiska
upptäckt ellc förbättring; en del den som har gjort den
viktigaste upptäckt inom fysiologius ellc medicinens
domän; en del den som enom litteraturen har prövade
det utmärktaste i idealiskt riktning; och en del at den
som han verstat mest den best förfallens förbättring
och uppkopplande ellc minstoring af stående armen
samt bättande och uppridande af fredstillskrifven.
Prisen für fysik och Kimi utdelas af Svenska Vetens-
skapsakademien; für fysiologiske eller medicinske
arbeider af Karoliniske Institutet; för litera-
ratur af Akademien; Stockholm samt för fredsför-
fakterklot utdelas af fem personer som väljare
af Svenska Stortingset. Det är min uttryckliga
vilja att vid prisutdelningarna intet afseende
fales vid någon slags nationalitetsliknande
sälvreda att den viktigaste och bättre priset an-
tingen han är Storlärar ellc ej.

Dette testamento är hettat det enda giltige
och upphifvar alla mina föregående testamentarier
testamenteras ons sådane skulle förfinmas efter min död.
Mestliges anordnar jag denna varande mina
övriga ämnen och vilja att efter min död
översidornas upptakten och att sedan detta skall och
tydliga dödstiden of kompetente likare intygat
lähet förlämnas i saklagn cronattörings.

Paris den 27 November
1895

Alfred Bernhard Nobel



وصیت‌نامه

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

من، آلفرد برنارد نوبل بدین وسیله اعلام می‌کنم که پس از تعمق لازم در مورد دارایی که، بعداز مرگم، از خود بر جای خواهم گذاشت... وارثین من با تأسیس بنیادی سود سالانه حاصله از این ثروت را به صورت جوانتری به افرادی اختصاص خواهند داد که به طریقی خدمت بزرگی به نوع بشر خواهند کرد. سود حاصله به پنج قسمت برابر تقسیم و به افرادی اعطا خواهد شد که در یکی از شاخه‌های زیر مهمترین دستاوردهای داشته باشند؛ فردی که مهمترین کشف و یا اختراع را در زمینه علم فیزیک بنماید، فردی که مهمترین اكتشاف و یا دستاوردهای در محدوده علم شیمی ارائه دهد، فردی که مهمترین کشف را در قلمرو علوم فیزیولوژی و یا پزشکی انجام دهد، شخصی که بر جسته ترین اثر ادبی را در جهت آرمانهای بشری ارائه دهد و فردی که بهترین اقدام را در زمینه دوستی ملل و صلح جهانی، براندازی و یا کاهش ارشنهای موجود و یا تأسیس مجتمع صلح بین‌المللی، انجام دهد.



• اتاق کار آفرید نوبل

نیز ضعیمه کتاب می‌باشد. بر تمامی موارد فرق باید تاریخچه مختصر زندگی نوبل، همچنین فهرست نام‌ها را نیز افزود. نویسنده کتاب یعنی فنت کارگر دان و بازیگر سوئیسی و نویسنده رمان مستندی است از زندگی رائول والبرگ او و همسرش Janine اوقاتشان را بین فرانسه و فلوریدا تقسیم کرده‌اند.

پروفسور
دانشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پهلوی جلس علوم انسانی

